



SINGLE USE AEROSOL EVACUATOR

(EN) Single use aerosol evacuator

(ES) Evacuador de aerosol de un solo uso

(FR) Évacuateur d'aérosols à usage unique

INSTRUCTIONS FOR USE

Read before use. Keep in safe place for future reference.

INDICATION FOR USE

This single-use HVE attachment is intended to be used during dental aerosol generating procedures for aerosol containment. It is designed for use by trained professionals in the field of dentistry.

Caution

- Professional use only
- Do not reuse
- Use personal protective wear during use.
- Do not modify or alter device.
- Never attempt to place or remove device while suction is running.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Internal Wings
2. External Wings
3. Bumper
4. Suction Inlet
5. Valve Stem



OPERATION

Caution

To prevent upper lip from getting caught in suction inlet, do not allow patient to close mouth completely around device when HVE valve is on. If suction inlet gets blocked, turn off HVE valve and reposition device.

Installation (Fig. 1)

1. Insert device valve stem into HVE valve like a suction tip.
2. Rest valve in dock until ready to use.



Fig. 1

Placement

NOTE: The device can be adjusted by squeezing and holding the wings for 3 seconds in the desired position.

1. Ensure HVE suction system is ON and HVE valve is OFF.
2. Have patient open mouth and insert one side of device by angling the internal and external wings into the patient's mouth (Fig. 2).
3. Rotate the device to insert internal and external wings on other side. (Fig. 3).



Fig. 2



Fig. 3

4. Seat device by pulling it forward and down to position bumper in front of lower incisor gums and so external wings rest on bottom lip. Ensure HVE line is directly above midline of upper body and not angled in patient's mouth (Fig. 4).

Note: If patient purses or tightens lips, device may push against lower gums. For improved comfort, place a folded 2x2 cotton gauze pad/sponge between device and gums (Fig. 5). The evacuator can be used in conjunction with a saliva ejector.

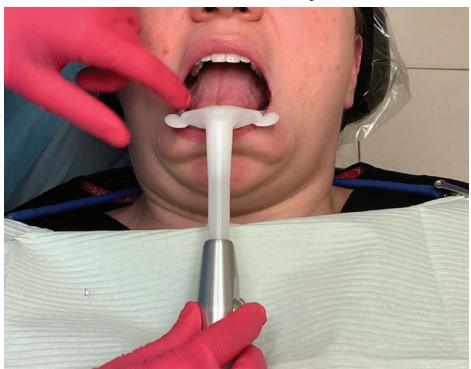


Fig. 4



Fig. 5

Operation

1. Tilt patient's head back slightly so that device sits in line with HVE valve to avoid bending at valve connection point. Patients may hold HVE line if they feel more comfortable (Fig. 6).
2. Turn HVE valve ON.



Fig. 6

DISPOSAL

The Single Use Aerosol Evacuator is meant to be used only once and should not be sterilized or reused. Properly discard the evacuator in a medical waste container to prevent transmission of infectious pathogens.



SINGLE USE AEROSOL EVACUATOR

(EN) Single use aerosol evacuator

(ES) Evacuador de aerosol de un solo uso

(FR) Évacuateur d'aérosols à usage unique

INSTRUCCIONES DE USO

Lea antes de usar. Manténgalo en un lugar seguro para referencia futura.

INDICACION DE USO

Este accesorio HVE de un solo uso está diseñado para utilizarse durante procedimientos dentales que generen aerosol para contención de aerosoles. Está diseñado para su uso por profesionales capacitados en el campo de la odontología.

Atención

- Para uso únicamente profesional.
- No vuelva a usar
- Utilice prendas de protección personal durante el uso.
- No modifique ni altere el dispositivo.
- Nunca intente colocar o quitar el dispositivo mientras la succión está funcionando.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Alas internas
2. Alas externas
3. Parachoques
4. Entrada de succión
5. Vástago de válvula



OPERACIÓN

Atención

Para evitar que el labio superior quede atrapado en la entrada de succión, no permita que el paciente cierre la boca completamente alrededor del dispositivo cuando la válvula HVE esté encendida. Si la entrada de succión se bloquea, apague la válvula HVE y vuelva a colocar el dispositivo.

Instalación (Fig.1)

1. Inserte el vástago de la válvula del dispositivo en la válvula HVE como una punta de succión.
2. Deje la válvula en la base hasta que esté lista para usar.



Fig. 1

Colocación

NOTA: El dispositivo se puede ajustar apretando y sosteniendo las alas durante 3 segundos en la posición deseada.

1. Asegúrese de que el sistema de succión HVE esté encendido y la válvula HVE esté apagada.
2. Haga que el paciente abra la boca e inserte un lado del dispositivo inclinando la ala interna y la ala externa hacia la boca del paciente (Fig. 2).
3. Gire el dispositivo para insertar las alas en el otro lado. (Fig. 3).



Fig. 2



Fig. 3

4. Asiente el dispositivo tirando hacia adelante y hacia abajo para colocar el parachoques frente a las encías incisivas inferiores y de modo que las alas externas descansen sobre el labio inferior. Asegúrese de que la línea HVE esté directamente por encima de la línea media de la parte superior del cuerpo del paciente y no angulado en la boca del paciente (Fig. 4).

Nota: Si el paciente o aprieta los labios, el dispositivo puede empujar contra las encías inferiores. Para mayor comodidad, coloque una / esponja de algodón de 2x2 doblada entre el dispositivo y las encías (Fig. 5). El evacuador puede utilizarse junto con un eyector de saliva.

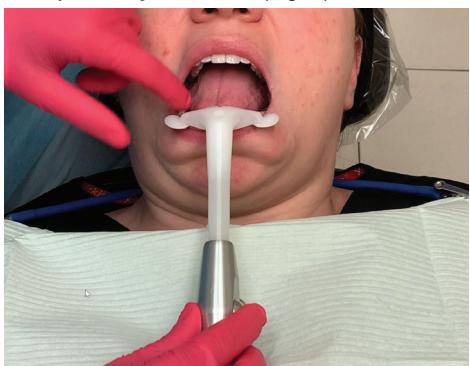


Fig. 4



Fig. 5

Operación

1. Incline ligeramente la cabeza del paciente hacia atrás para que el dispositivo quede alineado con la válvula HVE para evitar que se doble en el punto de conexión de la válvula. Los pacientes pueden sostener la línea HVE si se sienten más cómodos (Fig. 6).
2. Encienda la válvula HVE.



Fig. 6

DISPOSICIÓN

El evacuador de aerosol de un solo uso está diseñado para usarse solo una vez y no debe esterilizarse ni reutilizarse. Deseche adecuadamente el evacuador en un contenedor de desechos médicos para evitar la transmisión de patógenos infecciosos.



SINGLE USE AEROSOL EVACUATOR

(EN) Single use aerosol evacuator

(ES) Evacuador de aerosol de un solo uso

(FR) Évacuateur d'aérosols à usage unique

MODE D'EMPLOI

Lisez le mode d'emploi avant l'utilisation. Conservez-le dans un endroit sûr pour vous y reporter ultérieurement.

INDICATION D'UTILISATION

Cet accessoire EHV à usage unique est destiné à être utilisé pendant les procédures dentaires produisant des aérosols pour le confinement des aérosols. Il est conçu pour être utilisé par des professionnels formés dans le domaine de la dentisterie.

Atención

- À l'usage des professionnels seulement.
- Ne pas réutiliser
- Utilisez des vêtements de protection individuelle durant l'utilisation.
- Ne modifiez ni ne modifiez l'appareil.
- N'essayez jamais de placer ou de retirer l'appareil pendant que l'aspiration fonctionne.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Ailes internes
2. Ailes externes
3. Pare-chocs
4. Entrée d'aspiration
5. Tige de valve



OPÉRATION

Atención

Pour éviter que la lèvre supérieure ne se coince dans l'orifice d'aspiration, ne laissez pas le patient fermer complètement la bouche autour de l'appareil lorsque la valve EHV est activée. Si l'entrée d'aspiration se bloque, fermez la valve EHV et repositionnez le dispositif.

Installation (Fig.1)

1. Insérez la tige de valve de l'appareil dans la valve EHV comme une canule d'aspiration.
2. Reposez la valve dans le quai jusqu'à ce qu'elle soit prête à être utilisée.



Fig. 1

Placement

REMARQUE: L'appareil peut être ajusté en appuyant et en maintenant les ailes pendant 3 secondes dans la position souhaitée.

1. Assurez-vous que le système d'aspiration EHV est en marche et que la valve EHV est éteinte.
2. Demandez au patient d'ouvrir la bouche et insérez un côté de l'appareil en inclinant les ailes interne et externe dans la bouche du patient (Fig. 2).
3. Faites pivoter l'appareil pour insérer les ailes internes et externes de l'autre côté. (Fig. 3).



Fig. 2



Fig. 3

4. Assoyez le dispositif en le tirant vers l'avant et vers le bas pour positionner le pare-chocs devant les gencives de l'incisive inférieure et ainsi les ailes externes reposent sur la lèvre inférieure. Assurez-vous que la ligne EHV est directement au-dessus de la ligne médiane du haut du corps et n'est pas inclinée dans la bouche du patient (Fig. 4).

Remarque: Si le patient serre les lèvres, l'appareil peut pousser contre les gencives inférieures. Pour un meilleur confort, placez une compresse en coton 2x2 pliée entre l'appareil et les gencives (Fig. 5). L'évacuateur peut être utilisé en combinaison avec pompe à salive.

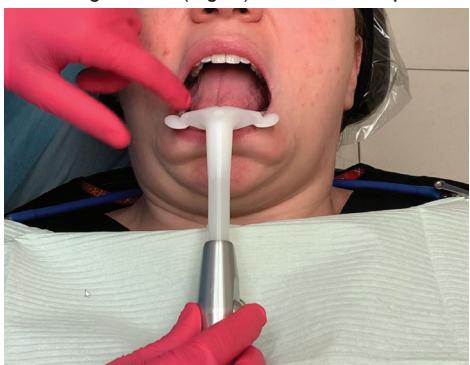


Fig. 4



Fig. 5

Opération

1. Inclinez légèrement la tête du patient en arrière de sorte que le dispositif soit aligné avec la valve EHV pour éviter de se plier au point de connexion de la valve. Les patients peuvent tenir la ligne EHV s'ils se sentent plus à l'aise (Fig. 6).
2. Ouvrez la valve EHV.



Fig. 6

DISPOSITION

L'évacuateur d'aérosol à usage unique est destiné à être utilisé une seule fois et ne doit pas être stérilisé ou réutilisé. Jeter correctement l'évacuateur dans un conteneur de déchets médicaux pour éviter la transmission d'agents pathogènes infectieux.

Distributed by:
HENRY SCHEIN INC.
135 DURYEA ROAD
MELVILLE, NY 11747 USA

Made In Taiwan
Fabricado en Taiwán
Fabriqué à Taiwan

M0102 Rev. 2021/01